

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

A párisi békejavaslat megbuktatása képezi a szovjet legfőbb gondját

A Párisban kidolgozott francia-angol békejavaslat sorsa bizonytalan, mert mostani formájában sem az olaszok, sem pedig az abesszinek nem akarják elfogadni. Valószínűnek látszik tehát, hogy hatalmak kénytelenek lesznek a javaslatot megváltoztatni.

Az United Press azt írja, hogy Baldwin angol miniszterelnök Mussolini háborus fenyegetőzéseinek hatása alatt kénytelen volt engedni.

A duce ugyanis kijelentette, hogy amennyiben a büntető rendszabályokat megszigorítják, annak európai háboru lesz

a következménye.

Baldwin ugyan erősen ellentállott először ennek a fenyegetésnek, de Laval francia miniszterelnök hamarosan engedett. Sőt Laval kijelentette azt is, hogy esetleg visszavonja azt az ígérteit, amelyet Franciaország segítségnyújtására vonatkozólag tett arra az esetre, ha Angliát a Földközi-tengeren megtámadnák. Így azután Baldwin csatlakozott Laval engedékenységéhez.

Most már Baldwin maga is a párisi békejavaslat megváltoztatása mellett foglalt állást.

Londonban megjelent a Fehér Könyv

Római hivatalos körök szerint az olasz kormány behatóan foglalkozik a békejavaslat megvizsgálásával, ami még néhány napot vesz igénybe. Több olyan pont van, amelyre vonatkozólag az olasz kormányknak kétségei vannak és ezért felvilágosításokat akar kérni. Erre vonatkozólag különböző kérdéseket intéznek az angol és francia kormányokhoz és a kérdések megszövegezése most van folyamatban. A fascista párt nagygyűlését szerdára hívták össze. A kérdéseket azonban már előbb

juttatják el Párisba és Londonba, mert az azokra érkező válaszokat már be akarják mutatni a fascista nagytanácsnak.

Londonban most adták ki a Fehér Könyvet, amely az olasz-abesszin viszályra és a béketerökvésekre vonatkozó összes angol diplomáciai aktákat tartalmazza. Hoare angol külügyminiszter megrövidíti svájci tartózkodását és hétfőn már visszatér Londonba. E den tegnap este utazott el Genfből és ma érkezik meg az angol fővárosba.

A Népszövetség ellentállása kegyelemdőfést jelent

Az angol sajtó nagyobb része még mindig hevesen szembefordul a párisi békejavaslatokkal.

Erősen remélik, hogy a Népszövetség ellentállása és a kisántant magatartása megadja a javaslatnak a kegyelemdőfést.

Az ellenzéki képviselők az alsóház hétfői ülésén támadásokat készítenek elő az angol kormány ellen a békejavaslatok miatt.

A Genfben dolgozó nemzetközi újságírók a helyzetet igen sötétnek látják és attól tartanak, hogy a Népszövetség elejti a békejavaslatokat. Pertinax, az Echo de Parisban azt írja, hogy a párisi békejavaslat nem egyeztethető össze a népszövetségi alapokmány tizedik szakaszával.

Valószínűnek tartják, hogy a Népszövetség tanácsa nem is tárgyalja a békejavaslatot.

Genfben erős mozgalom indult meg az angol-francia békejavaslat ellen. Ennek a mozgalomnak az élén Szovjetorosz-

ország áll és több középső és kisállam már csatlakozott is.

Szovjetoroszország azon igyekszik, hogy a békejavaslatot megbuktassa. Állítólag orosz részről kijelentették azt is, hogyha nem veszik figyelembe ebéli kívánásukat, akkor a szovjet kilép a Népszövetségből.

A francia kamarában szintén heves támadások hangzottak el ugy a békejavaslat, mint pedig Laval ellen. Daladier volt miniszterelnök kijelentette, hogy a Népszövetség megállapítása szerint Olaszország a támadó és gyalázat volna, hogyha a támadót jutalomban részesítenék.

Pierre Cot volt légügyi miniszter erősen bírálta Laval magatartását az olasz-abesszin kérdésben. Kijelentette, hogy mindenki a békét kívánja és mindenkinek óhajta az, hogy Franciaország tartson ki a Népszövetség iránti hűsége és a kollektív biztonság elve mellett. Kelet-afrikában támadó háboru folyik és a

Népszövetség a támadót megbélyegezte. Franciaország azonban nem hajlandó a támadóval szemben a büntető rendszabályokat megszigorítani, hanem a támadónak területi ajándékokat akar adni a megtámadott rovására.

Az abesszin császár — mint ismeretes — kérte a Népszövetség rendkívüli közgyűlésének összehívását. A venol népszövetségi főtákar közölte a négussal, hogy

a békejavaslatl elsősorban a Népszövetség tanácsa foglalkozik és csak ha ez nem hoz döntést, vihető az ügy a közgyűlés elé.

A közgyűlést január első felénél előbb nem lehet egybehívni.

A francia kormány ugy véli, hogy a békítés feladatát teljesítette és annak folytatása most már a Népszövetség magatartásától függ. Párisban különben elkedvetlenedést és meglepetést keltett Addis Abebanak a békejavaslat-tal szembe való ellenkezése.

Annak idején ugyanis a négus hajlandó volt elfogadni a Népszövetség ötös bizottságának hasonló tartalmu békepontjait.

A párisi békejavaslat pedig sokkal kedvezőbb, mint az ötös bizottság ajánlata.

A keletafrikai harctéren nem történt semmi jelentős esemény. Badoglio marsall tegnapi kijelentéseiből arra következtetnek, hogy az olaszoknak hosszabb időre van szükségük új előnyomulás előkészítésére.

Különbön is Abessziniában két hónap mulva újabb esős időszak következik, amely a háborus tevékenységet ismét megállítja.

A dessiei bombázás alkalmával — mint ismeretes — elpusztult az amerikai Vörös Kereszt kórház egy része is. Sorensen lelkész, aki a kórház élén áll, kijelentette, hogy az olasz bombák elpusztították az operációs termet és a vele szomszédos helyiségeket. Az amerikai Vörös Kereszt ötezer dollár kártérítést kér az olasz kormánytól.

Ciano gróf, aki az abesszini fronton az olasz légi flotta parancsnoka, tegnap Rómába utazott, ahol karácsonyi szabadságát tölti. Azt hiszik, hogy ezen idő alatt a légi támadások szünetelni fognak.

Aték a szavakkal

minduntalan halljuk és olvassuk, demokrácia, liberalizmus, konzervatívizmus, diktatura, rendiség, szocializmus, kommunizmus, bolsevizmus és egyéb izmu- mert a legtöbb esetben azok, akik hantják, vagy leírják, sincsenek tisztában az ak lényegével, értelmük jelentőségé- mert a demokrácia nem jelent feltétle- beralizmust, aminthogy — a szó gya- értelmében — a szocializmus nem unizmus és a kommunizmus nem bol- us. A rendiség sem azonos a konser- zmusal és az utóbbi nem jelent mara- pt, de a radikalizmus sem egyenlő- ü a haladással. Ugyanígy nem jelenti enül a halacást a baloldali irányzat, de isszafajlódás egymagában a jobboldali as sem. Vad összevisszaságban hang- a különböző jelszavak és ember legyen an, aki ebben a zürzavarban meg tudja tisztánlátását. Hiszen a legtöbb eset- politikai proféták maguk sem tudják, mit jelentenek a kiértölt jelszavak. i többségi nemzetsorsban élő nép meg- let magánál, az halálát jelentheti a tekisebségnek. Nemcsak a pártokra nkciókra való szakadozását a nemzet- ek értjük ezalatt, hanem attól az irány- lo elhajlást, amely egyedüli biztosítéka kisebbségek nemzeti életének. Hiszünk lljuk, hogy a nemzetkisebbség sorsa san összefügg a demokrácia sorsával. véletlen, hogy akik a kisebbségi népek gainak tagadói egyben esküdt ellensé- demokráciának is. A demokrácia néph- hat jelent. Jelenti az egyenlőséget és a merítés teljes lehetőségét. Jelenti az hetőségek tiszteletbentartását és elő- sését. Jelenti mindannak a foglalatát, gy nép adott viszonyai között a szabad és lehetőséget, érdekeinek maradék- szolgálatát képezi. A fogalom maga ki- azt, hogy egyiknek érvényesülése a k kára vagy rovására történheinek. ti tehát végeredményben a társadalmi tételének legideálisabb formáját. A ha- szolgálatában állva egyben küzdelmet trott is jelent. Mert az igazi demokrácia a mindenbe való beletörődés, nem a nnel való megelégedés, hanem a leg- nek és legjobbnak a követelése az ösz- ég érdekében. A jogoknak nem a mi- amát, hanem a maximumát követeli. A krácia tehát a kisebbségi politikának elegebb kitéjesedése. A demokratikus oktatásban a nép összessége a hatalom- egyenrangu fele. Mint ilyen megilleti a ka joga is. A hatalommal szemben is- em államellenesség, hanem államalkotó kenység. A demokrácia gyakorlata a nyek alkalmazásának a gyakorlata. er a kisebbséget védő törvény, ha a föld, ár, a bank, a munka, a kenyér gazdasági kiesuszik a magyar kezekből? A leg- törvény is csak írott malaszt marad, ha mberekből kivész az életrevalóság és a állóképesség belső és külső gazdasági és adalmi erői elsorvadnak. A nemzetki- ségi kérdés a gazdasági kérdéssel áll bukik. Nemzetkisebbségi küzdelmeink- tehát elsősorban gazdasági megerősöde- re kell irányulniok. Ez csak a demokrá- egyében történhetik. Minél őszintébben okrata valaki, annál szívósabb és bát- harcikészséggel kell kiállania a jog- nlóságért, a társadalmi és így gazdasági agáért.

— A bányásági liberális szervezet közgyűlése. Imbroane Avram dr. a Timis-Torontal megyei liberális szervezet elnöke, a szervezet rendezévi közgyűlését december 22-re hívta össze városunkba. A nagygyűlést reggel kilenc órakor a

Capitol-mozi termében tartják meg. A múlt évi beszámolókon kívül a megyei szervezet új vezetőségét is megválasztják. A nagygyűlésen a kormány egyik tagja is jelen lesz és utána történik meg a Duca-emlékmű leleplezése.

„CAROL“-szálloda

Str. Lipsicani 12 BUCUREȘTI Str. Carol 4 (Főposta)

Teljesen átalakítva, új vezetés mellett

Modern kényelem

Szobák 80 leltől kezd

Az angolok elleni tüntetés Egyiptomban tovább tart

Egyiptomban annak ellenére, hogy Fuad király visszaállította az 1923. évi alkotmányt, a helyzet még mindig igen súlyos. Alexandriában a tüntetések még nem szüntek meg. A diákok, akik a tüntetéseket rendezik, kijelentették, hogy a kairói diákközponttól nem kaptak értesítést, hogy a tüntetéseket abba kell hagyniok.

A tüntetők szembeszállottak a rendőrséggel is. Tegnap Alexandriában általános sztrájkot proklamáltak.

Politikai körökben feltűnést kelt, hogy Egyiptom egyszerre olaszbarát politikát folytat. Angol nyomásra ugyanis Egyip-

tom is kimondotta a rendszabályok alkalmazását Olaszországgal szemben. Most azonban az egyiptomi kormány engedélyt adott egy olasz társaságnak, hogy Alexandria és Asmara között rendszeres légijáratokat tartson fenn.

Az olasz barátság másik jele az, hogy az egyiptomi kormány megengedte az olasz hadjárat céljait szolgáló aranygyűjtést Egyiptom területén.

A kairói olasz misszionál eddig erre a célra negyven kiló aranyat szolgáltatott be. Az olaszbarátsággal Egyiptom meg akarja mutatni, hogy teljesen függetle-

niti magát az angol befolyás alól.

Az egyiptomi egyetemi hallgatóság végrehajtó bizottsága tegnap délután Kairóban gyűlést tartott, amelyen kimondotta, hogy az eddigi politikai harcot változatlanul tovább folytatja.

Az alkotmány visszaállításán kívül ugyanis követelik azt, hogy a kormány szorítsa rá Angliát az 1930-ban Egyiptom és Anglia között létrejött szer-

ződés betartására.

Az egyiptomi utcákon tegnap végigváltak a diákok és angolelleses dalokat énekeltek.

Írásban is megtörtént Masaryk csehszlovák elnök lemondása, akinek utódját szerdán választják meg

Masaryk csehszlovák köztársasági elnök hivatalos lemondása tegnap bekövetkezett. Az agg elnök magához hívatta Hodzsa Milán miniszterelnököt, továbbá a kamara és a szenátus elnökeit és kijelentette előttük, hogy államfői állásáról lemond.

Hangsúlyozta, hogy elhatározása megmásíthatatlan, mivel azt alaposan megfontolta.

A köztársaság elnökének hatáskörét az új elnök megválasztásáig a kormány veszi át. Az új köztársasági elnököt a csehszlovák parlament két háza szerdán választja meg.

Masaryk utolsó hivatalos ténykedése az volt, hogy amnesztia-rendeletet írt alá. Ez a rendelet kegyelemben részesíti az összes politikai elítélteket. Masaryk elnöki méltóságának megszüntetését külsőleg kifejezi az a körülmény, hogy a lanai kastélyról bevonták az elnöki lobogót és azt a miniszterelnökségi palota homlokzatára tüzték ki

annak jeléül, hogy az elnöki hatalmat a kormány gyakorolja. A csehszlovák köztársaság új elnökét a Hradszin ugynevezett Ulászló-termében fogják megválasztani. Az elnökválasztásra az előkészületek már megindultak. Hodzsa Milán miniszterelnök december 18-ra hívta egybe az elnökválasztó nemzetgyűlést. Bizonyosra veszik, hogy

a választás izgalmas lesz, mivel a pártok Masaryk utódjának személyére vonatkozólag

nem tudtak megegyezni.

A kormány Masaryknak tegnap délután szóbelileg történt lemondása után délután írásban is átvette az elnök lemondását, amelyet a nemzetgyűlés szerdai ülésén felolvasnak. Ugyanakkor a

kormány törvényjavaslatot terjeszt elő arra vonatkozólag, hogy

Masaryk elnök civillistáját életfogytiglan folyósítsák és ugyancsak élete végéig hagyják meg neki lakásul a lanai kastélyt.

Karácsonyi ünnepi vásár megkezdődött :: Leszállított árak

Nőkabátok, utcai- és estélyiruhák
Legujabb fazonok, legszebb kivitelt
dus va a-zies. Ferfiosztály
„C. HOSLOVACA“-lerakat

„Confectia“ S. A. Timișoara - Cetate
Str. Alba Julia 3

Megállás nélkül bolyong a világban a vőcsehűs nő, aki Dillinger árucélja lett és retteg a gangszterek bosszujától

Néhány hét előtt bejárta a sajtót a hír, hogy az Amerikában a detektívek által agyonlőtt Dillinger gangszervező egykori kedvese és árulója, Sagen Anna, visszatért Európába. Dillinger halála óta ugyanis állandóan retteg a banda tagjainak bosszujától és okosabbnak találta, hogy az Atlanti-óceán másik partjára menjen. A híres vőcsehűs nő a megyénkbeli Comsolmic községben született és ott is él a rokonsága. Arról volt szó, hogy hazatér szülőfalujába és ott telepszik le. Azonban erről a tervről lemondott, mert az a szándéka, hogy teljesen visszavonul a világtól. Hónapokig nem is lehetett tudni merre rejtőzik, amíg most a nagy titok egyszerre kipattant.

A Paris Soir tudósítója ugyanis azt írja,

hogy Anna Sagen John Dillinger volt kedvese, aki elárulta és a detektívgyölknek kiszolgáltatta Amerika első számú közellenségét, — „egy eldugott kis faluban él a Kárpátokban.”

Léon Hermann, a Paris Soir tudósítója állítólag ellátogatott abba a kis faluba és rá is talált Anna Sagenra. A falu nevét nem árulhatja el, mert erre szavát adta Dillinger kedvesének.

Az elegáns, karcsú nő nagyon megrémült, mikor az ujságíró megjelent a kis falusi szállodában, ahol lakik. Minden mozdulata „fájdalmas idegességet árukt el.” Nagynehezen beszélni kezdett.

— Szerettem Dillingeret és ezért árultam el — mondotta. — Egy roncs vagyok, megállás

nélkül bolyongok, szeretném újra kezdeni életemet... Felejteni... De nem lehet. Idenütt érzem, hogy üldöznek, elárulnak nyegelemek.

— Mióta kiszolgáltattam Dillingeret, volt egy nyugodt pillanatom. Félek, félek barátaitól, akik halálra ítélték engem. zom, hogy ki is fognak végezni.

— Igen, azért árultam el, mert szerettem De előbb ő árult el engem. Egy másik szeretett bele. Elhagyott. Hiába kértem, nyörögtem, csak kinevetett. Elhatároztam, hogy bosszút állok.

— Tizenötezer dollárt kaptam a segítségért. Elfogadtam, mert egy centem volt. A Dillinger vérdíját. De amikor Csogóban divatszalon akartam nyitni, értesíttek, hogy üzletem megnyitása után 24-val megölnek.

— Elmenekültem, munkát kerestem. Iba, Amerikából kiutasítottak, mert azzal dobtak, hogy Dillinger néhány lopásában kem is részem volt.

Ez volt a hála azért, hogy olyan szolgát tettem Amerikának! Most már alig pénzem. De azt hiszem, nem élek már sok üldözöm rám fognak akadni — fejezte nyilatkozatát Sagen Anna.

A gázoló soffőr az ügyészségre kerül

Beszámoltunk Thomas Ede helycsokoládégyáros autószerencsétlenségéről. Az esettel kapcsolatban a rendőrség őrizte Costin Alexandru taxisoffőrt, az idős gyárost elgázolta. A soffőr kihaltása alkalmával elmondotta, hogy nem látta az uton a gyárost és csak egy szembejövő autóra lett figyelmes, amely mellett eladott. Közben túlkölt és éppen elhalasztott szembejövő autó mellett, amikor Thomas Ede hirtelen a gépkocsi elé lépett. Ede már nem tudta az autót megállítani. A taxivalomások alapján viszont az a meggyőződés alakult ki, hogy a soffőr felelős a szerencsétlenségért, mert Thomas Edét már észre kellett vennie, ezenkívül pedig az a meg nem engedett sebességgel hajtott, soffőr az ügyészségre kerül. Thomas Ede lapota még mindig súlyos, bár némi javmutatkozik.

Tiltakozás fogadja az új közigazgatási reform sok rendelkezéseit

Kedden megkezdődik a kamarában közigazgatási reformjavaslat vitája. politikai közigazgatási részen kívül különösen nagyfontosságú az a rész, am az új községi illetékeket és taxákat hárzza meg. A törvényjavaslat a községi illetékek egész hosszu sorát tartalmaz. A javaslatnak ez a része csak kevés ismert, de az egyes rendelkezések má előkészítik az érdekeltek tiltakozás. Arról van szó, hogy azok az ipari vállalatok, amelyek saját céljaikra villamárámot állítanak elő és saját villam erővel rendelkeznek, az előállított ár kilowattja után 40—50 bani illetéket zessenek a községnek, illetve városnak. Ez a rendelkezés növeli a költségeket sérelmes a vállalatokra nézve. A miniterium legfelső energia-tanácsa a törvényjavaslatnak ezt a szakaszát törte, de kérdés, hogy a kormány mond-e erről a bevételi forrásról. Valszínű, hogy ezen szakasz körül heves vita a képviselőházban.



Bőröndök
pénztárcák
ridikülők
és egyéb bőrdeszmű-
árak legjobb beszer-
zési helye a készítőnél

KLEIN
bőröndös

Timișoara I. kerület, Piața Bratianu 1. szám

Legolesőbb karácsonyi ajándék

Ady-Manon selyemharisnya kis hibával Lei 69.—

WILIAM WEISZ és FIA R.-T.

I. ker., Lőtler-palota — Fiók: IV. ker., Piața Dragalina

Hogyan szabadult meg a fejfájástól?

Amikor öta szenvedett e bajban

Feszége Kruschen-sót feltéjába
 Nu tudta megmagyarázni, mitől szűnt meg a fejfájása. Hálától eltelve...

A 62 éves vagyok és 10 éves koromtól kezdve állandó fejfájásban. Két év óta meggyűntek a fájdalmak, mitől, azt magam nem tudtam. Nagyon meg voltam lepődve, amikor feleségem azt mondta, hogy két év szedek Kruschen-sót minden reggel...

A fejfájást legtöbbször a rossz gyomor, a gyomorfájás, valamint azok a felgyülemlett, megemésztetlen anyagok, amelyek megmérgezik a vért. Távolítsa el ezeket a mérgeket, vizsgálja meg felhalmozódásukat és semmi sem lesz félelemre. Itt kezdődik a Kruschen-só szerepe: segíti a belső szerveket, hogy rendszeresen eliminálják az összes mérgező és haszontalan anyagokat, miáltal tisztítják az egész szervezetet. Akkor meggyűntek a fejfájások, a hatás azonnali és bizonyos.

Kruschen-sót az egész világon árulják. Ország népeisége használja. Egyik országot sem létezik hasonló szer, egyetlen országot, amely ilyen hatású lenne. Kruschen-sót több mint 120 országban árulják és most Romániában is minden gyógyszertárban és drogériában nagyüzemileg 95. kisüvegként 60 leiert kapható.

Sok a kommunista görög tanítók között

Görögországban az új kormány helyettes nem valami rózsás. Kaldarisz miniszterelnök igyekszik a kormányban minél több nehézségeket okozni. Alapítvány az, hogy a kormány semmit nem tehet a parlament nélkül. Azon fáradozik, hogy a parlamentet kivívulni ülészsakra hívassa össze és megkezdje az erre szükséges százmillió aláírás gyűjtését.

Görög király kihallgatáson fogadta az oktatásiügyi minisztert és csodálását fejezte ki azon, hogy a tanítóság még mindig igen sok kommunista tag van.

Misszió karácsonyi bazárja

Ma nyílt meg a IV. kerületi Bratianu utca 13. szám alatti katolikus elemi iskola udvarában. A bazárnak már az első napján sok látogatója volt. A legteljesebb mértékben a Misszió Szervezet fátalanul dolgozó lelkes uriaszonyai a látás értékes és a legkényesebb izlést is segítő anyagáért. Igen mérsékelt árakat kínálnak minden egyes darabért, mert a szegények szánt haszon abból a sok jótékony munkából kerül ki, amelyet a hölgyek szereztek. Mindenki találhat hozzátartozóinak és ismerőseinek megfelelő karácsonyi ajándéktárgyat a Misszió bazárjában. A nagy örökös kézimunka-terítők, kávéabroszok, finom kötött hálókabátok a legdrágább kivitelben, virágvázák, irókészletek, hamutartók, kabátokra és ruhákra alkalmas virágdiszkek, modern zsinórszettek, ruhákhoz és pulloverekhez, játékok, mesés könyvek, csodaszép babák és sok más ajánlható tárgy között választhat a közönség. Dícséretet érdemelnek a művészi kivitelű, magyar motívumokkal himzett piros és barna bársonyszivcek, amelyek Podgorszky Lajosné alelnökönő ügyességéről és a férjéről tesznek tanúságot. A kiállítás négy napig lesz megtekinthető.

Nicolescu görög katolikus püspök előadása. A helybeli műgyetem által rendezendő előadásorozat keretében december 17-én, kedden délután hat órakor a műgyetem új épületének dísztermében Nicolescu Alexandru lugoji görög katolikus püspök tart előadást a természetből cím alatt. Az előadáson vendégeket szívesen látnak.

A megyénkben folyó szociológiai munka. Bucurestiben a Fundatia Carol palotájában most nyílt meg az országos szociológiai kiállítás. A megnyitáson a király is résztvett, Gusti volt közoktatásiügyi miniszter beszédet mondott, amelyben ismertette a Timis-Torontál megyében folyó szociológiai munkát és méltatta Nistor Dimitrie dr. prefektusnak ezen a téren szerzett érdemeit. Carol király nagy érdeklődéssel tekintette meg a szociológiai kiállításnak megyénkbe vonatkozó anyagát.

Karácsony előtti vasárnapon az üzletek egész napon át nyitva tarthatnak és valószínűleg karácsony harmadnapján zárnak

A kereskedelmi és iparkamara tudvaleg közbenjárta, hogy a karácsony előtti utolsó vasárnapot arany vasárnapként nyilvánítsák. A közbenjárás eredményes volt, a miniszterium megengedte, hogy december 22-én, vasárnap az összes üzletek egész napon keresztül nyitva tarthatnak. Az erre vonatkozó értesítés néhány napon belül megérkezik a kereskedelmi és iparkamarához is. Az arany vasárnapon felfüggesztett munkaszünet helyébe valószínűleg karácsony harmad-

Szépség Keresés Táblázatból!

Nem e akaria megpróbálni egyszer? Nézzen a tükröbe, keresse ki a táblázatból azt, ami tippusának megfelelő — és játszi — könnyedséggel fogja megtalálni az Önnek legjobban illó pudert! Myslukum Pudert és Compacte Myslukum, amelyet a Scherk táblázat alapján amolyan és arszin szennit választott mindíg a legmegfelelőbb és sohasem felülnő Megteremti szépségének harmonikus kiegyensúlyozását és ami a legfontosabb: kiemeli egyéniségét. 12 Lei értékű levél-bélyeg ellenében küldtűng portó mentesen mintákat Parfex, Calea Mosilor 78, Bucuresti I. A Scherk táblázat minden üzletben ki van függesztve.

SCHERK TÁBLAZAT		Pudertípus:	házzávo pirosító:
világosróze	világosróze	roszt	blonde rouge
világosróze	világosróze	roszt I	carail
világosróze	világosróze	roszt I	divia
világosróze	világosróze	roszt	carail
világosróze	világosróze	roszt I	orange
világosróze	világosróze	roszt I	blonde rouge
világosróze	világosróze	roszt	divia
világosróze	világosróze	roszt	carail
világosróze	világosróze	roszt	blanche

Tíz évi kényszermunkára ítélték a vasúti műhelymunkások lázadásának szervezőjét

A fővárosi hadbíróóság több napig tartó tárgyalás után meghozta ítéletét Luca Vasile, a brasovi egységes szakszervezetek elnökének ügyében. Luca Vasile a grivitai lázadás előkészítésének vádjai miatt távollétében husz évi kényszermunkára ítélték. Amikor elfogták, újból megkezdtek a tárgyalást, amelyen George sc u királyi fővádbiztos kifejtette, hogy Luca résztvett a kommunista szakszervezeti internacionale moszkvai kongresszusán, ahonnan utasításokkal tért vissza Romániába. Az utasítások

napján zárnak majd az üzletek. A közlekedésiügyi miniszterium a karácsonyi vásár sikeres lebonyolítása és a kereskedők forgalmának növelése érdekében ötven százalékos vasúti kedvezményt biztosított minden utas részére. A vasúti kedvezmény a mai naptól kezdve december 22-ig marad érvényben és minden vonalra érvényes. Ezzel számos vidéki vásárlónak módot nyújtanak, hogy karácsonyi szükségletét a városban szerezze be

alapján megszervezte a grivitai műhelyek munkásságát, amely 1933 februárjában fellázadt. A lázadásért tehát Luca Vasile felelős. Luca az utolsó szó jogán kijelentette, hogy egész életében csak a munkásság érdekében harcolt, de az 1933. évi vasutas mozgalmaktól távol állott. A hadbíróóság azután bünyösnek mondotta ki Luca Vasilet és tíz évi kényszermunkára ítélté, de a kétésfél évi vizsgálati fogságot beszámította. Luca felebezt.

Két óriási tűz pusztított Amerikában és egy postapalota, valamint a híres gyémánttőzsde leégett

Washingtonban a postapalota kigyulladt és percek alatt óriási lángokkal égett. Washington valamennyi tűzoltósága kivonult a tűzhöz, azonban tehetetlenek bizonyultak. A szomszéd városok tűzoltóságait is segítségül hívták, de ezekkel együtt sem lehetett a postapalota épületét megmenteni, mely csaknem teljesen elpusztult. A tűz oltása közben tíz tűzoltó füstmérgezést kapott.

Ugyanabban az órában, amikor a washingtoni postapalota lángot fogott, kigyulladt Newyorkban a gyémánttőzsde palotája is. A tűz olyan gyorsan terjedt, hogy a rendőrség s a tűzoltóság nem engedte meg a gyémántalkuszoknak, hogy a palotába bemenjenek és ott levő értékeiket kihozzák. A gyémántalkuszok a szomszédos házakban, ahol rendőrök vigyáztak rájuk, szinte őrzöngtek. A tűz

oltóknak sikerült több millió dollár értékű gyémántot kihalozni. Az elpusztult épület második emelele beszakadt és a berendezés is elégett. Eddig nem tudták megállapítani, hogy a tűz alkalmával mennyi gyémánt pusztult el.

Ugy a washingtoni, mint pedig a new-yorki rendőrség szigorú vizsgálatot indított. Az eddigi feltevések szerint mindkét tüzet gyújtogatás okozta. Valószínű, hogy kommunisták merényleteiről van szó.

Szegény gyermekek karácsonyi felruháztása

A Magyar Párt városi tagozatai közül a III. kerületi volt az, amely először fordult a fázó, didergő, szegény magyar iskolás gyermekek felé, akik télen nem járhatnak iskolába, mert nincsen meleg ruhájuk és nincsen cipőjük. Az ez évi gyermekfelruháztási ünnepélyt a Magyar Párt III. kerületi tagozata ma délután félhat órakor tartja a Stóhr-féle vendéglő nagytermében. A testvéri szeretetnek erre az ünnepére meghívja a tagozat vezetősége nemcsak a kerületbeli magyarságot, hanem az összes testvértagozatokat is. A felruháztandó gyermekeket jászvü magyar nők a vendéglő egyik külön szobájában tetőtől talpig új holmikba öltöztetik és a gyermekek — közel százán — új ruhákban vonulnak be a terembe, amelynek egyik részén hatalmas karácsonyfa fogadja őket. Az ünnepély néhány lelkes beszédből, továbbá a gyermekek szavataiból áll. Azután kezdődik a gyermekek megvendéglése. A rendezőség kéri a magyarságot, hogy még a mai napon is adakozzék erre a szeretetvendégségre.

Szappanos Gyula elnök, Gyulay János dr. bányászati alelnök, Lőrinc István és Takács Kálmán elnöki tanácsstagok voltak ez idén is a lelkes intézői annak, hogy a gyermekfelruháztás megvalósítható volt. Segítő társaik voltak ezenkívül a választmány tagjai közül még sokan. A hála és köszönet szavait érdemlik meg a magyarpárti tagozat hölgyei is, akik sokat fáradoztak az ügy érdekében.

Legujabb női télikabátok és ruhák

RADÓ

Timisoara I., Bul. Regele Ferdinand 6. (Lloyd-sor)

Legnagyobb választék! Feltűnő olcsó árak! Legjobb minőség!

Nagy karácsonyi játékvásár

már megkezdődött. Megtekinthető vételkényszer nélkül. Eladásnagyban és kicsinyben

Schwartz Gyula

Timisoara I. ker., strada Mercy 1

— Átvette hivatalát az új német konzul. Kuhn a Richárd dr. új timisoari német konzul városunkba érkezett és átvette hivatalának vezetését.

A posta díjtalanul továbbítja a besszarábiai adományokat. A posta vezérigazgató-sága közölte a belügyminiszteriummal, hogy a kormány által a besszarábiai éhínséges lakosság segélyezésére megindított mozgalommal kapcsolatban utasították az összes postahivatalokat, hogy a besszarábiai lakosság támogatására vonatkozó pénzküldeményeket, leveleket és csomagokat díjtalanul továbbítsák a Vörös Kereszt Egyesülethez.

— Rövidesen kivégzik a Lindbergh-bébi gyilkosát. Hauptmann Brunó asztalos számára nincsen kegyelem. Hauptmann — mint ismeretes — elrabolta és meggyilkolta Lindbergh ezredes óceánrepülő kisfiát, amiért a Newyersey esküdtbíróóság halálra ítélte. Az utóbbi napokban olyan hírek terjedtek el, hogy Hauptmann bűnössége kétséges és ezért megkegyelmeznek neki. Ez a hír alaptalannak bizonyult, mert a trentoni ügyészség elhatározta, hogy Hauptmann kivégzése január 13. és 20-ika között történik meg. A kivégzés napját a fogház igazgatója állapítja meg.

A nagy maradékeladás

tovább folytatódik a legnagyobb és legolcsóbb karácsonyi vásár keretében az

ABC

teksztilárucsarnokban
Timisoara I. kerület, Piața Unirii

A háboru előtt a kapuk alatt hamis ékszereket adott el, most pedig az angol királyi udvar becsapására készült

A londoni lapok a múlt héten nagy cikkeket irtak arról, hogy egy Alberto de Birinyi nevű dúsgazdag antinai kávéültetvényes rendkívül értékes bélyeggyűjteményét felajánlotta az angol királynak.

Az angol király szenvedélyes bélyeggyűjtő és magántitkára meg is kezdte a bélyeggyűjtemény megvételére vonatkozó tárgyalásokat a kávéültetvényessel.

Alberto de Birinyi kijelentette a lapok tudósítói előtt, hogy a háboru alatt mint tengerészti szolgált az osztrák-magyar hadiflottában. A háboru után kivándorolt Argentínába, ahol kávéültetvényes lett és óriási összegeket áldozott filatelistákra.

A budapesti rendőrfőkapitányság büntető osztályán figyelmesek lettek az angol lapok közleményeire. Birinyi kávéültetvényes neve nagyon ismerősnek tetszett, mert Birinyi Béla nevét a rendőrség jól ismeri.

Birinyi Béla a háboru előtt Budapesten kapuk alatt ékszereket adott el gyanútlan embereknek, amelyekről kiderült, hogy hamisak.

A háboru vége felé eltévesztették szem elől, de a kommunizmus kitörésekor Birinyi Béla egyszerre csak feltűnt mint vörös dandárparancsnok. Ebben a minőségben rengeteg kegyetlenséget és zsarolást követett el. A proletárdiktatura bukása után letartóztatták és négy évi fegyházra ítélték, amelyet a szegedi Csillagbörtönben le is ült. Kiszabadulása után házasságszédelgésekkel foglalkozott, amiért három évi fogházat kapott, amit szintén kitöltött.

A budapesti rendőrség megtudta, hogy Birinyi második büntetésének kitöltése után Csehszlovákiába ment, ahol folytatta házasságszédelgéseit.

A kassai törvényszék négy évi börtönre ítélte ezért. A magyar rendőrség most

kérdést intézett a kassai rendőrséghez, hogy az ott elítélt Birinyi Béla nem azonos-e a Londonban feltűnt Alberto de Birinyivel. A kassai rendőrség csakhamar megküldte feleletét, amelyből kiderült, hogy Birinyi Béla börtönbüntetésének második esztendejében vakbélgyulladás szimulált, amellyel kórházba vették. A kórházból azután furfangos módon sikerült megszöknie. Megtudta a csehszlovák rendőrség azt is, hogy Birinyi Romániában, majd Jugoszláviában járt. Mindkét államban házasságszédelgéseket és csalásokat követett el.

A budapesti rendőrség megállapításait

Tizenkét százalék illetéket kell fizetni a nem román nyelven vezetett üzleti könyvek után

A pénzügyminiszterium rendeletet adott ki, amely szerint mindazok a cégek és vállalatok, amelyeknek adóját az üzleti könyvek alapján állapítják meg, az adójuk tizenkét százalékát kötelesek fizetni, ha könyveiket nem román nyelven vezetik. A rendelkezés indokolása szerint az adóhivataloknak többletkiadást jelent a nem román nyelven vezetett üzleti könyvek és kimutatók felülvizsgálása és ellenőrzése. Az adótörvényben valóban szerepel egy ilyen szabály.

Tiltakozik a Magyar Párt satumarei tagozata a német nyelvű elemi iskolai tagozat felállítására ellen

Satumaren a Magyar Párt ottani megyei elnöki tanácsa Ilosvay Lajos elnökletével ülést tartott. Kiemelkedő része volt az ülésnek Kiss Endre dr. felszólalása, amelyet iskolaügyi kérdésben tartott. Hangsúlyozta, hogy a névelmezés Satumare városban is mindegyre tért hódít és ezen az alapon történt, hogy az egyik állami elemi iskolában német tagozatot állították fel. Megállapítja, hogy Satumaren német ajkú családok nincsenek. Rámutatott arra, hogy bírói döntések értelmében a névelmezésnek nincsen törvényes alapja. A törvény

közölte a londoni Scotland Yarddal. Közölték egyben Birinyi Béla személyleírását is.

Tegnap jött meg a londoni rendőrség értesítése, hogy Alberto de Birinyit letartóztatták. Valószínűleg az volt a szándéka, hogy az angol királyi udvart becsapja.

Ugyanis az értékes bélyeggyűjteményt, amelyet eladásra felajánlott, nem mutatta még be, ellenben máris tapogatózott, hogy nem kaphatna-e arra nagyobb előleget. Valószínű, hogy a bélyeggyűjtemény egyáltalán nincs is meg.

casz, amely jogot ad a miniszteriumnak ezen illeték behajtására. Annak idején azonban úgy értelmezték ezt a szakaszt, hogy csak adott esetekben, amikor egy kereskedő vagy gyáripáros könyveit szakértői vizsgálatnak kell alávetni, akkor fizetik ezt az illetéket. Most pedig a miniszterium általános rendelkezést bocsátott ki, hogy minden esetben be kell hajtani a tizenkét százalékos illetéket, ha valaki az üzleti könyveit nem románul vezeti.

Tiltakozik a Magyar Párt satumarei tagozata a német nyelvű elemi iskolai tagozat felállítására ellen

csak arra ad jogot, hogy mindenki a saját anyanyelvén részesülhessen iskolai oktatásban. Azt is világosan kimondja a törvény, hogy nemzeti hovatartozandóságát mindenki szabadon választhatja meg. Ezen az alapon a satumarei német elemi iskolai tagozat törvénytelen, mert német hangzású névvel bír, de csakis magyarul beszélő gyermekeket kényszerítenek oda törvény ellenére. A Magyar Párt a legélesebben tiltakozik ezen jogfosztás ellen. Elhatározták, hogy ebben az ügyben felírják a Magyar Párt központjához és kérik fogják,

hogy a magyarságnak ezen legújabb reméltem tégyék szavát a parlament Kiss Endre dr. végül felhívta a gy résztvevőit, hogy a nyelvvizsga m elbocsátott és kenyértelemné vált gyar tisztviselőket és alkalmazottá segítsék és lehetőleg álláshoz juttas

Akiket visszavesznek a városi szolgálat

Megirtuk, hogy azokat az elbocsát városi kisebbségi tisztviselőket és alkalmazottakat, akik a román nyelv gán hatos osztályzatot kaptak, vissz veszik a város szolgálatába. Tize tisztviselőről és hat alkalmazottról szó. Ezek a következők: Faragó L. zeneiskolai tanár, Fischer Miklós, a rosi cselédotthon igazgatója, Asz Géza, Schuldesz János és Vince C. hivatalfőnökök, Keilbach József, Fu Ottó, Franzen Vilmos, Niederm Emilia alfőnökök, Lindemann Péter Laux István tisztviselő, Becker Blamozitisztviselő, Franzen István Szeles József műszaki tisztviselő, vás Ferenc a villamosvasuti műfőnöke, Zielbauer Antal a városi fat vezetője, Juhász Péter járványkór gondnok, Schiller Vendelin vízim tisztviselő, Fehér József, Funk János Horn János villamosvasuti kocsi vezető. Zielbauer január elsejétől nyugazását kérte, Juhász Péter pedig áll szolgálatba lépett át.

Színház

Ma három előadás lesz a magyar színházban

Az egymást követő operettbemutatók fogástalan művészi munkát produkált. Ma, vasárnap délután 3 órakor a legib sabb operettek egyike, Viki, a dallamos rahám-operett kerül színre Gábor Marávcimszerepben, akinek partnerei lesznek V., Hegyi L., Felhő, Székely, Kozma, Kov Gy., Kun Dezső, Szabó Gy. és Kiss Elen. Vasárnap délután 6 órakor és este 9 óra a nagyszerű Három ember a hóban cí operett szerepel műsoron. A jövő hét ke jén Itt a szerelem című szenzációs oper nek lesz az első bemutatója.

A magyar színház műsora:

Vasárnap délután 3 órakor: Viki.

Vasárnap délután 6 órakor: Három em a hóban.

Vasárnap este 9 órakor: Három embe hóban.

Hétfőn este 9 órakor: Hollandi i nyecske operett, mozi helyárrakkal.

A Lloyd-Dancingban

Vasárnap délután 5 órai kezdettel

teadélután

világvárosi műsor keretében

!! DACAPO-jazz !!

Fázni fájdalmas!

A legnagyobb és legszigorubbán szortirozott raktár mindenfajta

kül- és belső szén, briket és koksokban

WOLF MÁTYÁS

szénnagykereskedőnél

IV. ker., Str. Bolintineanu 11. Telefon: 11-70

Minden áru száraz és pormentes állapotban, mert fedett helyen van elraktározva

Öntöde-kocsz, nyersvas és tüziifa is kapható

Café-TERMINUS-bár

Óriási műsora 3 órán át szórakoztatja:

Trio Vox allround csodagyerekek

Trupa Bejan komikus csoport

Trio Mondain Lydasio az Alhambrától

Rosé Mara a hangulatos bécsi chansonette

Ely Kriskovici a belgrádi Palace sztárja, stb.

Kezdeté esténként 10 órakor.

Műsor előtt és után a közönség táncol.

ui Dura-Rex elemek igen jól beváltak

int értesülünk, hogy a szakmabeli kedőknek mint a fogyasztóknak is nekünk volt már a DURA-REX anód- blémpaelemeket a gyakorlatban is bálni és az eddigi általános véle- szerint a DURA-REX-elemek tel- itésképpése minden várakozást fel- n.

Közlük velünk, hogy kiválóságuk csak a korlátlan raktárképességben gít, hanem felülmulhatatlan regene- képességükben is nyilvánul. Tájé- vagyunk arról, hogy a DURA- szalmiák és savmentes elemeket a szatóközönség mindenütt örömmel ta és a valamivel magasabb árak ere is szívesen vásárolja.

Mindezek után azon vélemény aia- ki, hogy ezen minőségben utóérhe- th DURA-REX-elemek a fogyasz- lak kényelmet és lényeges pénzüei akaritást jelentenek.

HIREK

Chaplin, az USA elnöke

Egy nagy amerikai lap körkérdest in- tett olvasóihoz, hogy véleményük sze- mit milyen, nem politikai személyiség ma legalkalmasabb arra, hogy az Egyesült Államok elnöke legyen. A leg- b szavazatot Chaplin filmszínész pta, utána következik Jack Demsey obajnok, majd Ford autógyáros. Min- esetre érdekes alak volna a Fehér zban Chaplin, amint az Egyesült Ál- nok ügyeit intézi természetesen fején ismert kalappal, testén az őt jellem- ruhával és kezében a kicsi nádpálcá- l. Chaplin mókáival bizonyára derűs ngolná Északamerika polgárait.

DEVIZAPANAMÁT LEPLEZ- LE. Az Universal értesülése sze- e c u lie, a Nemzeti Bank vezér- elője, újabb devizapanamát leple- l. A vizsgálat adatai szerint 85 mil- eől van szó, amely összeget a kom- zióis rendszer bűnös alkalmazásá- tempésztek ki az országból. Közé- részlet a vizsgálat érdekében meg- erült nyilvánosságra.

ajándéknak:

- Könyv
- Töltőtoll
- Képeskönyv
- Társasjáték
- Bélyegalbum
- Karácsonyfadisz
- Kotta
- Irókészlet

ORAVETZ

kereskedésből a legolcsóbb

Végre megalakult a spanyol kor- y. Madridban tegnap megalakult az anyol kormány. Miután Ma u r a elnek nem sikerült a kormányt alakítani, a köztársasági elnök tello Vallades szenátort bizta, akinek a pártokkal való tárgyalá- eredménnyel jártak. Az új kormány ap délután már le is tette az esküt. apriate volt miniszterelnök az új onányban a pénzügyi tárcát vette át.

— Harminekét évi tanítói működés után pappá szentelték. Ignate I oan timisoarai állami elemi iskolai tanítót Lugojon Nic o l e s e u Alexandru dr. püspök görög katoli- kus pappá szentelte fel. Ignatel azelőtt vidé- ken működött és 1920 óta tanít városunk- ban. Az ötvenégy esztendőes tanító, aki har- minekét éve működik a tanítói pályán, az utóbbi években teológiai tanulmányokat végzett, amelyek befejezése után megtörtént pappá való felszentelése. Az új pap különben továbbra is megtartja tanítói állását.

— **Betörök jártak egy templomban.** Orso- ván az ottani római katolikus templomban betörök jártak és az összes gyűjtőperselye- ket kifosztották. Miután a templom ajtajá- nak zárja séretlen volt, valószínű, hogy a betörök az esti zárás előtt lopóztak be a templomba és reggel, amikor a templomot hajnali misére újból kinyitották, kiszöktek onnan. A csendőrség erőlyesen keresi a tem- plomfosztogatókat.

Tatarescu nagy beszéde a parlament ülésén

A kamara tegnapi ülésén T a t a r e s c u miniszterelnök mondott nagy beszé- det. Rámutatott arra, hogy a liberális kormányzat nagy lépésben vitte előre az ország konszolidálását. Hangoztatta, hogy a kormány megvalósította a nem- zeti munka védelmét, megindította a hadsereg felszerelésének programszerű munkáját, csökkentette az állam kiadá- sait, különösen a külföldi adósságok csökkentésére fejtett ki nagy munkát. A külpolitikai kérdésekkel kapcsolatosan a kormánynak két célja volt. Az egyik a béke biztosítása, a másik pedig az ország határainak sértetlen fentartása. Megem- lékezett az Oroszországgal helyreállított

jóviszonyról is, amely szintén a béke egyik biztosítója. A kormány továbbra is bizalommal van a nemzeti demokrácia és parlamentarizmus iránt, ezért folytat- ja programszerű munkáját.

Tatarescu után Asnavorian felolvasta a válaszfeliratot, amelyet a kamara meg- szavazott. Hétfőn a kamara küldöttsége ünnepélyes keretek között átadja a fel- iratot az uralkodónak.

A szenátusban Tatarescu megismétel- te beszédét és utána elhatározták, hogy a szenátus küldöttsége a kamarai küldöt- tőkkel együtt jelenik meg a király előtt.

— **Majláth erdélyi püspök beteg.** Ma j l á t h Gusztáv Károly gróf erdélyi püspök jelenleg betegon fekszik a budai Vörös Ke- reszt kórházban. Az ősz egyházfeljedelmet tegnap meglátogatta Serédi Jusztinián magyarországi hercegprímás. A találkozás, amely igen szívélyes volt, egy óra hosszágú tartott.

— **Borus idő.** Tegnap egész napon át bor- us volt az időjárás. Dél előtt kilenc óraker a hőmérséklet 1 fok meleg volt, délután négy óraker pedig 4 fok meleget mutatott a hő- mérő. A meteorológiai intézet jelentése sze- rint mérsékelt szél várható változó felhőzet- tel, egyes helyeken havazással, sok helyen köddel, a hőmérséklet nem változik lényege- sen.

— **Akinek a szív működése rendetlen,** ugygyintén az, akinél a vérnyomás emelkedé- sének tünetei mutatkoznak, úgy érhet el erőlködés nélkül megfelelő könnyű székelést, ha reggel éhgyomorra egy kis pohár termé- szetes „Ferenc József” keserűvizet iszik. Az orvosok ajánlják.

— **Betöltik az üresedésben levő tani- tói állásokat.** Vármegyénk területén hetvenhat tanítói állás üresedett meg. A közoktatásügyi miniszter most úgy rendelkezett, hogy egyes iskolákat von- janak össze és így az üresedésben levő tanítói állások számát ötvenkilencre szállította le. Ezeket az állásokat ja- nuár 1-én betöltik.

Aiándékok, melyek mindig örömet szereznek:

Nőknek

pongyolaselymek és flanellek fehérenmüszelymek asztalnemük zsebkendők stb., stb

Férfiaknak

in- és pizsamadeja- nek pizsamaflanellek ski-ruhaanyagok zsebkendők stb., stb.

Gyermekeknek

babyflanellek millefleurselymek maradékok ruhának télikabátszővetek stb., stb.

Nagy karácsonyi vásárunk

keretén belül

a legcélsezerűbb ajándékokal a legolcsóbb árakon

szerezheti be.

FORTUNA R.-T.

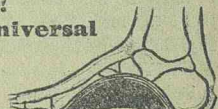
divatáruház, II. ker., Piața Traian

Üvegesek szüretje

köszöntött be Uruguayban. A héten óriási ciklon pusztított végig a dél-ame- rikai országban, amely különösen a fő- városban Montevideóban pusztított. Egyetlen ház egyetlen ablaka sem ma- radt épen. Az egész országban legfelébb annyi üveg van, hogy azzal a betört ab- lakok egy tizedrészt tudnák beüvegez- ni. A kormány erre rendelettel eltörölte a külföldi ablaküveg vámját. Az üvege- sek szüretelnek, mert annyi a munká- juk, hogy nem győzik. Annyit keresnek most, hogy abból akár egy évig is gond nélkül élhethetnek.

— **Az új magyar sajtófőnök.** Magyaror- szági politikai körökben hire jár, hogy a mi- niszterelnökségi sajtóiroda vezetésében a kö- zeli napokban változás áll be. A n t a l Ist- ván dr. igazságügyi államtitkár január má- sodikán lemond a sajtóosztály vezetéséről, amelynek élére M i k e c z Ödön jelenlegi sa- bocsai főispán kerül, akit miniszteri taná- csosnak fognak kinevezni.

Fáradt Ön ?!
Hordja az én Universal
cipő-
betéteimet!
DOBOS, Timișoara IV,
Telefon 971



— **Születésnap.** Sebestyén Béla, is mert írógépkereskedő, most töltötte be életé- nek hatvanadik esztendőjét. Sebestyén Bé- lát, aki városunk iparostársadalmának egyik ismert tagja, ez alkalomból barátai és isme- rósei meleg üdvözlésben részesítették.

— **A vallásos jellegű szobrok megóvása.** P a c h a Ágoston püspök kezdeményezésére a városi tanács elhatározta, hogy gondosko- dik a város területén levő vallásos jellegű szobrok és emlékművek fentartásáról. A Ba- las-téri Mária emlékművet és a római kato- likus székesegyház előtt álló Szentháromság szobrot teljesen restaurálják, azonkívül újra felállítják a Carmen Sylva-parkban azt az obeliszket, amely az egykori Katalin-tem- plom helyét jelzi. Az ezen munkálatokhoz szükséges összeget felveszik a város jövő évi költségvetéséből.

Jaszenszky
konfekcióház

Karácsonyi okkázia:
Női kabátok
Női ruhák
Gyermekekabátok
Timișoara II. kerület, Piața Traian

Függönyök, szőnyegek, ottománterítők, butorszövetek, kókuszfutók stb.

jól és olcsón csak

„META”-nál

Timișoara, IV. kerület, Bulv. Berthelot 10

— Visszahelyeztek egy elbocsátott községi hivatalnokot. Boldis József, az aradmegyei Cuvin község hivatalnok, a tavalyi román nyelvvizsgán elbukott és azért állásvesztésre ítélték. Boldis ez ellen a timisoarai revíziós bizottsághoz felebbezett, amely most tartotta meg a tárgyalást. Parecz György dr. aradi ügyvéd, aki Boldis József védője volt, előadta, hogy Boldis már 1908 óta áll közigazgatási szolgálatban, 1924-ben került Cuvinra, ahol 1927-ben véglegesítették. A román nyelvet bírja olyan mértékben, amennyire arra hivatalos munkája közben szüksége van. A revíziós bizottság jogtalannak találta Boldis József elbocsátását és elrendelte állásába való visszahelyezését.



Téja fel kézem,
 hogy karácsonyra
 ski-felszerelést
 ródli
 korcsolyát
 Kecskeméti-101
 Bul. I. G. Duca 2

— Ezeröttszáz karácsonyat loptak. A Carasana a carasmegei faipari részvénytársaság erejéből ezeröttszáz fiatal fenyőfát vágattak ki. A csendőrség a fenyőfák tolvajként több Maciora községbeli földművest fogott el, akik bevallották, hogy a fenyőfákat ellopták és azokat — mint karácsonyfákat — eladták.

* **Korcsolyák, kályhák, parázsfogók és konyhaberendezések nagy választékban Scherter Ottó vaskereskedésben, Timisoara, Cetate.**

— Folyik az áldozatok kihantolása. A mehalai temetőben tegnap délután két újabb sirt nyitottak ki. A sírokban pihenő embereket állítólag a mehalai méregkeverő asszonyok ölték meg. Vascan Dimitrie dr. törvényszéki orvos tegnap délután a hatóságok jelenlétében Weisz András mérszáros és annak nagynénje, Weisz Katalin holttestét boncolta fel. Az exhumálás alkalmából mindkét holttest belső részeit kiemelték és azokat elküldik a bucarestii vegyvizsgáló állomásnak.

Karácsonyi vásár:

1 ágyelőszoenyeg	350 leitól kezdve
1 összekötőszoenyeg	836 " "
1 ur.szobaszonyeg	1630 " "
1 hálószobaszonyeg	2640 " "
1 ebénlőszonyeg	3650 " "

WEISZ & COMP.

TAPISERIE SOC. AN. — Palatul Weisz

* **KEDVEZMÉNY AZ ELŐFIZETŐKNEK.** A Déli Hírlap minden előfizetőjének, aki előfizetési díjával nincsen hátralékban, egy doboz névjegyet szállít a szedési és nyomási költség ellenében, ami mindössze ötven leít tesz ki.

— Anyakönyvi hírek. Házasságot kötöttek Bugel Jenő városi tisztviselő és Márton Katalin, Német. Mihály péksegéd és Schitt Juliána, Schuber Jenő dr. orvos és Papp Mária, Enyedi István lakatossegéd és Pungert Ilona, Jorsits Teodor munkás és Fábrián Erzsébet, Paulus Adolf szabósegéd és Kracker Erzsébet, Staril Ferenc asztalos és Licker Mária, Reinholz László magántisztviselő és Sundhausen Valéria, Tarka János hentessegéd és Nemes Eszter, Grundhauser Elemer asztalossegéd és Kovács Julianna, Arsh. Ioan napszámos és Ginga Persida. Meghaltak Melache Borbála, született Malosie 37 éves és özvegy Batrana Anna, született Siurasu 82 éves korában.

— **Jakabffy Elemér dr. előadása.** Jakabffy Elemér dr., a Magyar Párt bányászati tagozatának elnöke, mint közöltük, az ifjusági szakosztály tagjai részére a világháború előzményeiről történelmi előadásokat tart. Az első előadáson, amely kedden, december 17-én este kilenc órakor folyik le a Magyar Házban, Európa történetét ismerteti a német-francia háborútól a berlini kongresszusig. Az előadásra minden érdeklődőt szívesen látnak. Beléptidíj nincsen.

— **Fiatal magántisztviselő tragikus halála.** Lőbl Ödön, a Dura-gyár főtisztviselője, harmincegy éves korában négy napi betegség után meghalt. Vörhenyt és diftériát kapott egyszerre, mely betegségek négy nap alatt végeztek vele. Szerény modoru, mindenkivel szemben udvarias, szorgalmas tisztviselő volt. Mint a Kadima-sportegylet intézője és a Hazamir-dalegylet vezetőségi tagja serény működést fejtett ki. Halálát gyászolja felesége született Schwartz Hermin, öt éves leánykája Zsuzsika, édesanyja és kiterjedt rokonság. Temetése ma délelőtt tíz órakor lesz az I. kerületi zsidó temető halotti csarnokából.

— **A fővárosi jogászok sztrájkja megszűnt.** Beszámoltunk arról, hogy a fővárosi jogászok kimondták a sztrájkot. A diákok küldöttsége felkereste az igazságügyminisztert, aki meghallgatta kívánságaikat és ígéretet tett, hogy rövidesen kielégítő megoldást talál. A biztató ígéretek alapján a diákok újból rendszeresen látogatják az előadásokat. Amíg az egyetem jogi fakultásán a sztrájk véget ért, addig a fővárosi műegyetem diáksága elhatározta, hogy szintén sztrájk segítségével igyekszik követeléseit teljesítését elérni. A műegyetemi hallgatók az egyetemi illetékek felemelése miatt mondják ki a sztrájkot. Ugyanakkor elhatározták, hogy kérelmeiket emlékiratba foglalják és azt a tanári kar elé terjesztik.

— **Hatalmas adóeltökölést lepleztek le.** Románia egyik legnagyobb gabona-export cége, a brailai Kugel-cég ellen adóeltökölés miatt feljelentést tettek. A feljelentés alapján a hatóságok házkutatást tartottak a cégnél és az összes üzleti könyveket, valamint levelezést lefoglalták. Mintegy két kocsirakományt kitévő üzleti könyvek egy részének áttanulmányozása után a vizsgálóbíró megállapította, hogy a cég ebben az esztendőben közel két milliárd leit forgalmazott, de az adókövetésnél ennek az összegnek csak kis töredékét vallotta be. A vizsgálat folyamatban van.

DÁN FÜLÖP

SZŰCS SZALONJAI
BUDAPEST IV., Kristóf-tér 3

!!! Cim nem tévesztendő össze!!!

Eredeti párisi bundamodellek: Lelong Lanwin, Maison Max, Reine D'Angletoire stb. **olcsó árak, pld.**
 nagy skunks-kepek 4 sorosak: 80, 100, 120 P.
 " " 5 " 100, 120, 140 P.
 egészen moarées csikóbundák 250, 300, 350 P.
 remek perzsia-bundák 1400—1800 P.
 (A kisebb göndörűek még olcsóbbak!)

Valódi kanadai nerc-bundák, kepek, hermelin-pelerinek, legújabb háromnegyedes és hétnyolcados hosszú modellek

Ezüst-rókák!

— **Cot Jonel rendőrkomiszárust megoperálták.** Cot Jonel rendőrségi komiszárust az egyik helybeli szanatóriumban vakbélgyulladásban megoperálták. Cot két nap előtt rosszul lett és elment az orvoshoz, aki azonnali műtétet látott szükségesnek. Az operáció sikerült és Cot Jonel rövidesen ismét átveheti szolgálatát. Betegsége alatt Chemitzki komiszárus helyettesíti.

— **Megnyit az egy leies gyermekkönyvha.** A IV. kerületi Misszió most nyitotta meg gyermekkönyvházját az új elemi fiúiskola földszinti termében. Tegnap márszáz szegény gyermek foglalt helyet a Misszió szeretetasztalánál, ahol egész télen keresztül napi egy leiert meleg és izletes ebédet kapnak.

— **A legszebb karácsonyi ajándék** igazi ajándék a ma ajándéka: a könyv, szellem és a kultúra soha sem voltak értékesek, mint ma, amikor a min érintő anyagi gondok órájában sok nem jut könyvre. Eppen ezért, magu sem vehetünk értékesebb karácsonyi a kot, mint jó könyvet. Olyan könyvet, tul van a napi érték és a napi aktualitá rán s amely állja az időt. Ilyen P o p o József: Hare egy falat kenyérért című ve, amely dicséretet nyert az Arany Társaság irodalmi pályázatán. Ez a kiállítási könyv, amelyhez Aradi Zse először, nem hiányozhatik egyetlen m család karácsonyfája alól sem. A l amelynek ára mindössze 100 lei, az könyvkereskedésekben és a Déli l kiadóhivatalában is kapható.

— **Kiszabadult egy rablőgyilkos.** covat község közelében 1927 november jén megdöbentő rablőgyilkosság tő amelynek Sántha Sándor kereske nek saját autója volt, sofförje kicsalta, vat község határába, ott Kostyal I nevű társa segítségével agyonverte a g ját és utána kirabolta. A gyilkos s M a n g o l István nem elégedett meg hanem elment Sántha Sándor lakásár azt is kifosztotta. Mangol Istvánt a b tizenhárom évi és társát, Kostyal Istvá dig tizenkét évi fegyházra ítélte. Kc István büntetéséből nyolc év és négy J pot az aiudi fegyházban kitöltött, a t pedig elengedték neki. Kostyal Istvánt szaszállították városunkba és a harm éves ember újból itt telepszik le. M István csak egy év mulva szabadul ki a házból.

Ingyen nem,
 azonban 200 lei bevásárláson
 mindenki egy csinos ajándékot
 karácsonyra a

„CHRONOMETER
 ékszerüzletben, I., Str. 10 Mai
 Moravetz mellett

A legfinomabb **csemegék** és gyönyörű **karácsonyi éruk**, olcsó ünnepi borok 7.— leitől kezdve, fajborok, likör, rum, cognac stb. nagy választékban

FEISTAMMEL & WALLETH

füszer-, gyarmatáru- és csemegenagykereskedés

Timisoara, IV., Str. I. Văcărescu 20. Telefon: 899

Fióközlet: IV., Bulv. Berthelot 8. Telefon: 957

— Az angol külügyminiszter eltörte az orrcsontját. Hoare angol külügyminiszter — mint ismeretes — Svájcban tölti üdülő szabadságát. Az angol külügyminiszter szenvedélyesen szereti a téli sportot és azért sitalpat és korcsolyát is vitt magával. Tegnap vígan korcsolyázott, amikor váratlanul elbukott. Az esés olyan szerencsétlen volt, hogy Hoare eltörte orrcsontját. Az orvosok megállapították, hogy a törés nem súlyos. Hoare kötést kapott az orrára és tovább korcsolyázott.

— Robbanás elpusztított egy vegyigényt. A Sargo nevű ploestii vegyigényben borzalmas erejű robbanás történt. Az egyik munkás nyitott lámpával dolgozott a benzintartály közelében. A tartályból kiáramló gázok felrobbantak és az egész gyártelep lángokba borult. A tüzvész öt vagon kőszódát és az összes gépeket elpusztította. Az anyagi kár meghaladja az egy millió leit.

Teljes SKI-felszerelések korcsolyák
legnagyobb választékban, legolcsóbban

RECTA
Timișoara I. kerület,
Str. Vasile Alexandril

— A gyógyító luminált halálos adagban vette be. Budapesten Sós Károlyné, Sós Károly vámtisztviselő harmincnégy éves felesége, luminállal megmérgezte magát és meghalt. Sós Károlyné nagyfokú idegességben szenvedett és az orvos hosszabb idő óta luminálttablettákat rendelt neki. Ezeket nem vette be, hanem összegyűjtötte és most egyszerre bevette valamennyit. Bizonyosra veszik, hogy tettének oka betegsége.

Férfiingek / gallérok / nyakkendő
legnagyobb választékban

Novák Gusztáv utódánál

Timișoara IV. ker., Strada I. C. Brătianu 23

* Szántó György: Fekete éveim. A regényes életrajzok, emlékiratok sorában, amelyek az utóbbi évek folyamán napvilágot láttak, kivételes helyet kap Szántó György hatalmas kétkötetes műve, amely „Fekete éveim” címmel most jelent meg az Erdélyi Szépművéses Céh kiadásában. Ezt a kivételes helyét egyfelől témájának rendkívülisége adja meg, amely annak a tíz esztendőnek színes és gazdag élményeit, fordulatos életét mondja el, amelyet az író élt át életének megrázóan nagy fordulata óta, amikor harcra kaptatott sebe folytán látását elvesztette. Másfelől kivételes helyet biztosít a könyvnek az, hogy ez az önmagában is nagy, az emberség legmélyebb kutjának tragikus mélyeire szálló témát, kiváló íróművész, a mai magyar irodalom ragyogó tollú munkása írja. Az Erdélyi Szépművéses Céhnek ez a kiadványa méltán keltett óriási feltűnést. 420 lap és 200.— lei, minden könyvkereskedésben, — előfizetőknél a kiadónál — vagy az Erdélyi Szépművéses Céh romániai főbizománya, Le page-könyvkereskedésben, Cluj. Kérje a Szépművéses Céh műveinek teljes jegyzékét.

Legujabb bécsi és párisi mintájú

képkerekek

gyári áron. Blondelle képkerekek nagy választékban

„AURA” III., Piața Lahovari 5, a r. kat. templommal szemben.

Közgazdaság

Románia külkereskedelmi mérlege kedvező Magyarországgal szemben és készül az új fizetési egyezmény

A román-magyar fizetési egyezmény megkötésére megindultak a tárgyalások. A feltételek szerint a román export értékeinek harminc százalékát befizetik a magyar Nemzeti Bank javára, tíz százalékot a román Nemzeti Bank javára, míg a hatvan százalékot magánkompenzációk lebonyolítására használják fel. Román gazdasági körök kívánják a megegyezést Magyarországgal, mert

Románia külkereskedelmi mérlege kedvező Magyarországgal szemben. Az adatok szerint, amíg az export az elmúlt évben 555 millió lei volt, addig az import értéke csak 338 millió leit tett ki. Ezenkívül ezen év első kilenc hónapjában 737 millió lei értékű árut exportáltunk, de csak 474 millió lei értékben hoztak be Magyarországból.

A nyolc napot meg nem haladó könyvelési hátralék nem tekinthető büntetendő mulasztásnak

A Kereskedők Egyesülete a folyamatban tett bélyegügyi ellenőrzésekkel kapcsolatban szükségesnek tartja a követelők közlését:

A pénzügyminiszterium bélyegügyi osztálya konkrét esetből kifolyólag több olyan kérdést tisztázott, amely körül az ellenőrző közegeknek, de különösen a repülőbélyegeket ellenőrző hatósági személyeknek a Kereskedők Egyesületének felfogása között eltérés volt. A miniszteri átirat e vitás kérdésekben teljesen a Kereskedők Egyesülete értelmezésének adott igazat. A miniszterium ugyanakkor közli az átiratban, hogy a terhelésről és elismerésről szóló értesítések nem bélyegkötelesek.

Továbbá közli az átirat, hogyha olyan lezártított áruk számlájára eszközölnek nyugtázásokat az utazók, amelyekről szabályszerűen felülbélyegezett számla állított ki, úgy külön bélyegezésnek helye nincs.

Az ellenőrzésekkel kapcsolatban az egyesületnek tudomására jutott, hogy egyes ellenőri közegek néhány napi könyvelési hátralék miatt bírságolási jegyzőkönyvet vesznek fel. Az egyesület felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy 8 napot meg nem haladó könyvelési hátralék az eddigi joggyakorlat alapján még nem tekinthető büntetendő mulasztásnak.

MEGHOSSZABBITJÁK AZ IMPORTENGEDÉLYEK ÉRVÉNYESSEGÉT. A fővárosi kereskedelmi és iparkamara közbenjárására a kereskedelmi miniszter elhatározta, hogy az importengedélyek érvényességét három hónapra hat hónapról növelik. Ezáltal akarják megkönnyíteni az importőröknek az áruk behozatalát.

Az ipartestület jövő évi költségvetése. Az ipartestület jövő évi költségvetését G a jó András titkár elkészítette és azt a vezetőség elé terjesztette. Az ipartestület ügyeit intéző ideiglenes bizottság kedden ülést tart, amelyen behatóan megvizsgálja a költségvetést. Ugyanakkor foglalkozik az ipartestület az új ipartörvény javaslatával is.

Emelkedett Németország államadóssága. Németország adósságai az utóbbi időben hét milliárd márkával növekedtek jelentette ki a német birodalom pénzügyminisztere. A miniszter szerint az adósságok növekedése a fegyverkezés és a munkanélküliek ellátása miatt következett be.

Nem lesz sztrájk a Jiul völgyében. Megírtuk, hogy a legfelső semmitőszék a Jiul-völgyi munkások régi kollektív szerződését hagyta érvényben és emiatt a Jiul-völgyi bányászok körében elégedetlenség támadt. A bányászok már a sztrájk tervével foglalkoztak, mire Popescu Petru aradi munkaügyi vezérfelügyelő a Jiul völgyébe utazott, hogy megkezdje a békéltetési tárgyalásokat. Azok sikerrel is jártak, mert a tárgyaló felek abban állapodtak meg, hogy végleges döntést január harmadikán hoznak és addig a bányamunkások természetesen helyükön maradnak.

Lugoji exportőrök sérelmei. A lugoji állatexportőrök már régen sérelmezik, hogy szállítványaikat nem a lugoji vámhivatal vámolja el, hanem a jimboliái vámhivatal. Ez számos nehézséget okoz. Az exportőröknek ugyanis el kell utazni mindannyiszor Jimboliára, hogy az elvámolásnál jelen legyenek. Az exportőrök ezért elhatározták, hogy a lugoji vámhivatal főnökével együtt lépéseket tesznek a sérelmes helyzet megszüntetésére.

Sok pénzt takarít meg, ha karácsonyi szükségletét

ezuttal is **Klein Dávid** áruházában szerzi be

Timișoara IV. ker., Str. I. Brătianu 15/a. Telefon 12-92
a villamosvonal mentén. Benzinkúttal szemben.

A dusan felszerelt áruaktár — textil-, kötött- és szövöttárúkból, kész ruhaneműkből, fehérneműkből, szettekből, pulloverek, trikók, keztük, sálak, sapkák és harisnyákban stb. — mélyen lezárt áron kerül eladásra

Az összes téli áruknál nagy engedmény. Nagy maradékvásár

Postai rendelések gyorsan és pontosan utánvétellel eszközölhetnek

„dóbonokat és kölcsönkötvényeket átvesz napiárnál 10 százalékkal drágábban vásárlás ellenében

Saját érdekében

kérje mindig a cukrot, a lisztet 50 kgr-os papírzsákban, mert ezek a

papírzsákok

tartósak, olcsók és higiénikusok

VILÁGSZERTE EMELKEDNE

BUZAÁRAK. Argentína kormány ideai gyenge buzatermésre való tekintettel a buza árát az eddigi 5.75 per centos rendeleti úton 10 pezora emelte. Ennek következménye az volt, hogy a buza a világpiacokon ugrásszerűen emelkedett. A nagy buzatermőkön óriási nyereség keletkezett, mert további áremelkedéstől tartanak. Csikágóban, Winnipegben és Manitobában a buza ára ugyanolyan arányban emelkedett mint Argentínában. Az emelkedés csapott már a londoni tőzsdére is, a buza ára bushelenként 3—4 pen emelkedett.

A román vámhatárokon rekedt áru sorsa. A fővárosból jelentik, hogy Olaszország ellen kimondott gazdasági rendszabályok miatt, amelyekhez Románia is csatlakozott, igen sok olasz megrekedt a román vámhatároknál. A miniszterium most közli, hogy az utólagos behozatalára csak akkor engedélyt, ha az áru már november 18-án elindult Olaszországból és szállítmány december 8-án Románia területére érkezett. Későbbi szállítmányok behozatalára nem adnak ki engedélyt.

A Romániában befagyott külföldi követelések ügye. Illetékes kormányok ismételt foglalkoztak a Romániában befagyott külföldi követelések ügyével, amelyekkel a külföldi hitelezők a legtöbb esetben nem tudnak mit kezdeni. Nemrégiben leköttettek egy transzaksiót egyik német csoporttal, amelynek engedélyt, hogy nagyobb beruházásokat végezzen a német export céljára. Nemzeti Bank azonban nehézségeket okozott a zárt követelések szabaddá tételében, mert attól tart, hogy a nagyobb tőkeelvonás súlyos közgazdasági zavarokat idézhetne elő. Ennek az előkészítésnek az a következménye, hogy külföldi hitelezők a törvényes források megkerülésével igyekeznek pénzügyi jutni.

Szilárd a gabonapiac. A bányászati piacra az irányzat szilárd, de a felelő kínálat hiányában üzletkötés történt. A piaci árak a következők: 1. sági buza 420, torontali buza 425, geri 270, zab 320, takarmányárpa tavaszi árpa 310, korpa 255, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 780, malmi liszt 800, tökmag 700, napraforgómag 420, cirokmag 250, muhar 500 lei száz kilónként. A lóheremag és a lucernamag 28 lei kilónként.

MOZI

MOZIK MŰSORA:

Vasárnap, december 15 és hétfő, december 16

Apolló-mozi: Vámpirasszony.

Capitol-mozi: A boldogság.

Select-mozi: A vámpirasszony.

SCHUSTER butorgyártás

vezet olcsóságban és minőségben

Timișoara III., Str. Coroana de Oțel

Telefon: 11-91

Rádió

csap, december 15. Bucuresti. 6: Zenekar. 7: Hírek. 7.15: Jazz. 8: 1.15: Florian I. román népdalokat. 40: Felolvasás. 9: Bach: Karácsonytrium. 10.30: Hírek. 10.50: Vendég. 11.55: Hírek. **Budapest. 10.15:** Hírek. Református istentisztelet Ravasz prédikációjával. 12: Szentmise Béla dr. prédikációjával. 1.30: Emgengerseny. 2.40: Világhíradó. 3: Hangverseny. 4: Előadás. 4.50: Cigánymuzsika. 6: Előadás. 6: Karácsonyi népszokások és játékok. Holland karácsony. 7.35: Szalon. 8.20: Jégkorong-mérkőzés közvetítése. 9: Sporteredmények. 9: Hegedűverseny. 9.30: Róza nagysám, koncert felvonásban. 11: Hírek, sport. 12: Cigánymuzsika, majd Budapest II. 4: Cigánymuzsika. 6: Előadás. 7: Szalonzenekar. 7.40: Csevegis. 12.45: Szimfónikusok. 6.50: A ráncos operetttestje. 11.20: A csehszlovák szövegverseny és vizilabda-mérkőzés. 12: Jazz. **Belgrád. 7.25:** Tánccsoport. 8: Schönfeld-zenekar. **Prága.** A filharmónikusok hangversenye. 9.50: Szimfónikus-hangverseny. 9.50:

Tarka-est. **Stockholm. Este 10:** Brahms: D-dur hegedű és zenekari verseny. **Varsó. Este 7:** Szimfónikus költemény. 8.20: Operett-kezek. 10: Vidám-est. 11: Tengerészzenekar, majd tánczene.

Hétfő, december 16. Bucuresti. 6: Rádiózenekar. 7: Felolvasás. 8: Hírek. 8.15: Francia operalemezek. 9: Baumann-Radulescu Róza énekel, cseballó-, fuvola- és cseballókiséréttel. Régi német dalok. 10: Előadás, majd Cirtzin Adorján énekel. 10.30: Hírek. Sport. 10.45: Schrammelnégyes, férfize. 11.20: Vendéglői zene. 11.45: Hírek külföldről. 12: Vendéglői zene. **Budapest. 7.45:** Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: Mit kérjünk a Jézuskától. 1: Gordonka. 1.40: Hírek. 2: Országos postászenekar. 3.40: Hírek. 4.50: Fidelio, vigopera. 6.20: Hírek. 9: Csevegis. 8.30: Tánccsoport. 9.35: Hírek. 9.55: Hanglemezek. 11.15: Zongorajáték. 12: Cigánymuzsika, utána hírek. **Budapest II. 6:** Szalonötös. 7: Német nyelvoktatás. 8.50: Előadás. **Bécs. 6.15:** Puccini- és Kálmán-kezek. Este 10: Vidám éneknégyes. 11.10: Kienzl-est. 12.25: Gaudriot-jazz. **Milánó. 5:** Tánccsoport. 9.50: Balettrészletek. 10.50: Musset: Színmű, utána tánczene. **Róma. Délután 5:** Tánczene. **Strassburg. 10.10:** Cseh és francia zene-est. 11: Hangverseny. Stut-

A legszebb karácsonyi ajándékot a legolcsóbban
 neje részére: egy divatos pongyolamaradékkal
 férje részére: a legújabb dejalin ingmaradékkal a

Louvre divatáruházban
 a IV. kerületi római katolikus templommal szemben

gárt. 9.10: Beethoven-hangverseny. Éjféltől 1: Cselló és zenekari verseny. **Varsó. 7.45:** Hárfalemezek. 11: Szimfónikus-hangverseny.

Kedd, december 17. Bucuresti. 6: Felolvasás. 7.15: Lemezek. 8: Hírek. 8.15: Constantinescu: Zongora- és hegedűszonáta. 8.25: Előadás. 8.30: Híres énekesek lemezein. 9.20: Felolvasás. 9.40: Rádiózenekar. 10.30: Hírek, sport. 10.45: Borodin: II. szimfónia. Utána vendéglői zene. 11.45: Hírek külföldről. **Budapest. 7.45:** Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1: Szimfónikus-zenekar. 1.30: Hírek. 2.40: Egyetemi énekar. 3.40: Hírek. 5.10: Aszszonyok tanácsadója. 5.45: Hírek. 6: Csemegetés. 6.30: Előadás. 7: Katona-zenekar. 8.15: Előadás. 8.45: Női és férfi ének

cigánykíséréttel. 9.50: Humor a költészetben, előadás. 10.30: Hírek. 10.50: Kamaracsoport. 11.50: Csehszlovák előadás. 12.15: Hanglemezek. 1: Hírek. **Budapest II. 7:** Francia nyelvoktatás. 7.30: Mezőgazdasági félóra. 8: Magyar szalonötös. 9.50: Hanglemezek. 11: Hírek. **Bécs. Este 9.45:** Muzsikáló Bécs. 11.10: Csellóművész és zongoraművész játék. Éjféltől 12.15: Jazz. **Belgrád. Este 8.50:** A királyi gárda fuvószereke. **Lipese. 10.15:** Vidám rajnai-est. 11.30: Tánczene. **Milánó. 5:** Uj-lemezek. **Prága. 9.45:** A holland katolikus rádió estje Amsterdamból. 11.30: Skót dudások hangversenye. **Róma. Este 9.50:** Hangverseny. **Strassburg. Este 7.30:** Alpes-Grenoble állomás zenekara. **Varsó. Este 9:** Szimfónikus-hangverseny. 11: Tánczene.

hócipők, sárcipők és félcizmák számban és színen kaphatók
 60 lejtől 180 lejtől minden

ARENA Gumiipar-nál, Boulevardul Carol 2

Hócipők és sárcipők szakszerű javítását a legolcsóbban vállaljuk

JAMES CLYNING:

meteországnak hoiehér vicága

nyeny a mai forrongó Abessziniából

Copyright by Deli Hirlap

Készülék igen veszedelmes japán tárgy volt.

Az ugynevezett morfiungázlóvellő. Kis tartányában annyi morfiungáz van összegyűjtve, hogy azzal száz embert is meg lehet ölni. Ha a készüléket valamely szoba zárjába rakják és gyenge szorítással működtetik, a kiáramló morfiungáz elkárhozza a szobában levőket, akik aztán soha nem térnek magukhoz.

A készüléket vitte magával a japán katonakor Gerezdes András és két társával a szobájába felé indult.

Az őse, diühe most már megfontolt gondossággá, higgadt gyilkolási elhatározással csillapodott és megelégedetten, humoros jókedvvel gondolta: "Mire magukhoz térnek, azon veszik magukat, hogy a menyországban vannak!"

Értette azt is, hogy ennek a gyilkosság-nak lehet a nyomába jutni. Reggel a morfiungáz elenyészik és maradvány nem lesz már a szobában. A két Gerezdes-fivér és az arab kamasz holttestét nem nagyon fogják orvosilag vizsgálni, nem fogják boncolni, egyszerűen elviszik azokat a völgybe és ott köbögődorbe temetik el őket. A halál megállapítják majd, hogy valamikor a szobát a gyomrukra és meghal-

atoson lépkedett a vár folyosóján és gondosan vigyázott, hogy a lépteivel zajt ne keltsen.

Vége ott volt Gerezdesék szobájának ajtaja előtt.

Kezével kitapogatta az ajtó zárján a kulcslyukat.

Azután előszedte zsebéből a gázlóvellő készüléket és annak csövét a kulcslyukba illesztette.

Azonban a cső nem ment bele a nyílásba.

A kulcs ugyanis belülről benne volt a zárban. És pedig úgy volt benne, hogy a kulcs szárnya lefelé volt fordulva és így teljesen elzárta a kulcslyukat.

A japáni a gázlóvellő készüléket viszatette a zsebébe.

Gondolkozott.

— A kulcslyukban az utat szabaddá kell tenni a készülék gázlóvellő csöve számára, — mormogta hangtalanul maga elé.

Ez azonban nem volt számára probléma.

A kabátja hajtókája alól előszedett egy hosszú acéltűt, amelyet állandóan magánál hordott.

Ezzel a tűvel nyult bele a zárba.

Vigyáznia kellett, nehogy a kulcsot esetleg kilökje a zárból. Tisztában volt vele, hogy ha ez a kulcs a zárból kikapotygyan, a szoba padozatán olyan zajt csap, hogy azok odabent biztosan felébrednek.

Azért tehát arra törekedett, hogy a kulcsot úgy fordítsa el a tű segítségével a zárban, hogy a kulcs tolla oldalvást forduljon és ezáltal a kulcslyuk alsó részé szabaddá váljék.

Ez a kicsi nyílás elegendő, hogy a gázlóvellő készülék csövét oda beillesse és a morfiungázt a szobába küldje.

Miközben a kemény és meg nem hajló acéltűvel lassan, elővigyázatosan a zárból kitorászott, az arca valóssággal ördögi kifejezést öltött. Ha a folyosón világszág lett volna és valaki a japánit megfigyelhette volna, megrémült volna arcának pokoli kifejezésétől. A higgadt, merev arcú japáni, aki nemzetének szokásához híven, mindig közönyös, mosolygó arcot mutat a világnak, most, amikor nem kellett tartani senki tekintetétől, nem igyekezett magán uralkodni. Így aztán gonosz indulatai, embertelen érzései hűségeen tükröződtek vissza sárga arcának vonásaiban, amelyek valóssággal eltorzultak.

Egyre csak ez a gondolat motoszkált a fejében:

— Meg fognak döglenni! Meg fognak döglenni!

Pedig hát, aki másnak vermet és rendszerint maga esik bele.

A ravasz japáni nem gondolta, hogy aki itt meg fog halni, az nem lesz senki más, mint ő maga.

Nem sejtette, hogy azt a halk neszt, amelyet a zárban babráló tű okozott, egy a legcsekélyebb zöreijre is felfigyelő éles fül meghallja. Biztosra vette, hogy azok a napi fáradság és sok izgalom után ugyalszanak odabent, akár a mormotérok.

Aludtak is, de csak ketten. A két Gerezdes-fivér.

A harmadik, Ibrahim, az arab fiú, ébren volt.

Talán, ha nem töprengett volna azon, hogy két gazdája lefekvés előtt milyen előtte ismeretlen nyelven beszélgetett egymással, akkor ő is elaludt volna már. Hiszen az araboknak, akik örökké kint élnek a szabad természet ölében, nem kell egyéb az elalváshoz, mint az, hogy a szemüket behunyják és beleszuggérálják maguknak, hogy no most aludni fogok. A következő pillanatban már alszanak is.

Azonban Ibrahimnak nem hagyta nyugodni az a körülmény, az a kíváncsiság, hogy milyen nyelven is beszélt egymással az ő két frengi gazdája. A nyelvszavai és kifejezései nagyon tetszetek neki, nagyon muzsikálisnak találta azokat. Pró-

A legmodernebb rádiók 500 lei

havi részlettel kezdődően kaphatók nagy választékban

Csillárok :: Anyagok :: Szerelés!

Révész electro-technikus

II., Piața Traian 8. (6-os végállomás)

Telefon 13-02

bált egyes szavakat elismételni magában. Érdekesnek találta, hogy azok a szavak nem olyan zengőek az ő szájában. Azt hitte, ha csak gondolatban is ismétli azokat a szavakat, meg kell hallania a zenéjüket.

Ibrahim akkor először hallott életében magyar szót. Nem tudta, hogy az magyar, aminthogy fogalma sem volt róla, magyarok is vannak a világon. Meg volt róla győződve, hogy a világ népének tulajdonképpen része arab, aztán vannak még néger- és van egy-két frengi törzs is.

Ez a töprengése mentette meg a két Gerezdes és az ő életét.

(Folyt. köv.)

Ma este és a következő napokon ROYAL-kabaréban

elsőrangú új művészek fellépte:

ANGHEL FLORESCU és **CHARLIE CHAPLIN** híres komikusok, **Nellen Nistor** mozgásművész, **FERRUCCIO POMPEI** szonett, **Florescu-Beby-Pompei** revü és komikus-trió, **Adel Star, Beby Crisan** stb.

Éjtelután kabaréműsor a **Kina-bárban**

Belépődíj nincs! Mélyen leszállított polgári árak.

Egyes szövegek ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Álláskeresők szavankint 2 lejt fizetnek. Jelíró hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíróval ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Begolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket íveszt Csetai Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața C. Brătianu 4. Fabrică. Kártya trafik, Piața Traian és Str. Mercusarok. Principele Carol. Marcusarok. Piața Kútul. A hirdetés minden esetben előre fizetendő.

Végja ki. Jegyezze meg.
Igazmondó
Törvényes, üzleti, házassági, szerelmi ügyekben jósol. Levélben is, ha születési dátumát, 30 lei bélyegben és felbélyegzett borítékot beküld. Állandó lakás Timisoara IV., I. Brătianu 17. Tivoli-mozi mellett. (3684)

Alkalmazás
Mindenes
ki jól főz és hosszú bizonyítványokkal rendelkezik, felvétetik. Dr. Kovács, II., Trei August 8. (3713)

Mindenes szakácsnő,
aki jól főz és hosszú bizonyítványokkal rendelkezik, január 1-re felvétetik. Cim a kiadóban. (242)

Állást keres
Kisasszony
pénztárhoz, kaucióval állást keres. Cim a kiadóban. (2049)

Elsőrendű szalonba
varrólány alkalmazást keres. Cimeket a kiadóba kérek. (3709)

Gazdasszony,
ki jól süt-főz és egyéb házi munkát vállal, sürgősen állást keres. Kertész, IV., Str. Gh. Baritiu 22. (3722)

Adás-vétel
Eladó
jó állapotban lévő komplett nyereg és egy új modellű vadászfegyver. Érdeklődni I., Marasesti 4, II. em. 7. (3710)

Igaz örömet ★
szerez, ha karácsonyi ajándékait — szépet, értékeset, olcsón — nálam vásárolja. Kirakataim árakkal legnagyobb reklámom. Sternberg, Str. Mercy. (720)

Vladó
teljes vadászfelszerelés, minden hordozható kellekkel, 16-os kakasos belga fegyver, hozzá 5 hónapos vadászkutya (Spaniol) és egy városi bunda. Megtekinthető délután 3-7-ig, IV., Str. Fröbl 51, ajtó 4. (3719)

Állandó raktár zománc és fekete
tűzhelyekben
a készítőnei. Olcsó árak
Pozmor Vilmos
III., Piața Axente Sever 2. (ost Str. Feidoara 23)

Ház
Buziás központjában, 7 szobával, kerttel, eladó. Bővebbet Bohn, Timisoara III., Str. Martir Popescu 2. Begaszantóriummal szemben. (3695)

Vendéglő
jó forgalmu, szobákkal, eladó. II., Stefan cel mare 10. (3687)

Lakás
Kiadó
tisztá, szépen butorozott, különbejáratu, utcai szoba, villamos megállónál. III., Str. Memorandului 4, I. em. (3563)

Uri családnál
szép butorozott szoba, diáklánynak kiadó. Cim a kiadóban. (3642)

Bérbeadó
péküzlet műhellyel és lakással Radnán, Főut 303 szám alatt. (3720)

Lakás
2 szoba, fürdőszoba, stb., magos szuterén azonnal kiadó. Str. Memorandului 6. III. (3681)

Üzlethelyiség
forgalmas helyen, jutányos áron azonnalra kiadó. „Textilia”, Piața Unirei 6. Telefon 19-53. (3711)

Butorozott szoba
a Mária közvetlen közelében, fürdőszobahasználattal, különbejárattal, kiadó. Cim a kiadóban. (3723)

Különféle
Olesó kölesön
I. betáblázásra, kereskedelmi váltóra, konverziós adósságok rendezésére kapható egytől-harminc évi törlesztésre. Bővebbet „Belgiana” A. G. Kereskedelmi és Boyvállalat, I., Str. Eminescu 6. Telefon 22-30. (3631)

Harisnyaszem-felszedést
jól és olcsón vállalkok. Cim: II. kerület B. Delavrancea-utca 24, ajtó jobbra.

Különféle fehérneművarrást
vállalok. Endü fehérnemű-varró. Cim: III., Str. Romulus 72.

**Kombinéfűzők
Princessfűzők**
Orvosilag rendelt haskötők, alkalmi fűzők, melltartók „Sanitaria”
Timisoara
Bulev. Berthelo 21
Telefon 23-95



MODERN TAKARÉKTŰZHELYEK
Kiváló minőségben
Lej 600-tól
Állandó raktár zománcozott és fekete tűzhelyekben
KÁLMÁN DEZSŐ
speciális takaréktűzhelyzem
Timisoara IV., Bulev. Carol 40



Katolikusok!
Bárminő biztosítási ügyben díjtalan utbaigazítással szolgál a
Katolikus Népszövetség Biztosítási Osztálya
(A Phönix biztosítótársaság kebelében)
Timisoara I., Str. Dr. Vértes 2. sz.
Telefon 21-81

Fordson-traktor
használt állapotban, megvételre keresünk. Kérjük közölni, mily állapotban érmezjelöléssel.
Banat Motor, Timisoara
I. ker., Str. Duca 8

SIEBOLD bútör
jó, szép és olcsó
Állandó kiállítás
Timisoara I., Piața Unirei

Karácsonyi ajándék
beszerzése előtt feltétlen tekintse meg
Fischhoff comis
Timisoara I. ker., Bul. Duca 6. I. em.
gyönyörű tárgyait
Állandó kiállítás, mindennemű perzsák, trüvintárgyak ezüstök, festmények csillár

A legnagyobb gyermek részére
karácsonykor
egy jó könyv
Előfizetőink és olvasóink a Déli Hírlap kiadóhivatalában követhető könyveket vásárolhatják önköltségi árban:

- Donászy: Hare a fenevadakkal 60.-
 - Tutsek Anna: Judith 60.-
 - Dr. Fábrián: Egy csokorba kötött mese 55.-
 - Szegedy: Kislányok, kisfiúk igaz történetei 20.-
 - Tutsek: Vidám Jankó 20.-
 - Nyakigyláb 20.-
 - Gulliver a törpék országában 20.-
 - Dickens: Copperfield Dávid 20.-
 - A kincses turbán 20.-
 - Benedek Elek: Robinson 45.-
 - Cooper: Vadölő 50.-
- és még számos más gyermek- és ifjúkönyv a legolcsóbb áron.

Vidéki előfizetőinknek postán küldjük kívánt könyveket a portó hozzászámítás utánvétel.
DELI HIRLAP kiadóhivatala
Timisoara, Piața Brătianu

Jelentkezési határidő a december hó 25—január hó 2-
budapesti és wieni karácsonyi utazásunkhoz **dec. 16 (hétfő) este 6 óra**

Jelentkezni lehet: kiadóhivatalunkban valamint a központi Bank „EUROPA” Menetjegyirodájában. Telefon 15-14